



turner nachrichten

Folge 4/2016



ALLGEMEINER TURNVEREIN 1889 VÖCKLABRUCK

Liebe Mitglieder, Eltern und Freunde unseres Turnvereins,

die Turnstunden sind bereits sehr gut angelaufen und auch die Wettkampf-Saison hat hervorragend begonnen. Bereits Ende Oktober haben unsere Jugendlichen bei den offenen Landesmeisterschaften in Enns teilgenommen und auch **einige Landesmeistertitel** mit nach Hause gebracht. Ich gratuliere **ALLEN** TeilnehmerInnen zu ihren guten Platzierungen! Natürlich gilt unser Dank den VorturnerInnen, die unsere TurnerInnen durch ihren unermüdlichen Einsatz auf dem Weg zu diesen Leistungen unterstützen, und ebenso unseren KampfrichterInnen, durch deren Arbeit eine Teilnahme am Wettkampf erst möglich ist.



Vielleicht hat es sich schon herumgesprochen, dass wir in diesem Turnjahr, auf Wunsch unseres Vorturner-Teams, auf ein **Schauturnen verzichten**, um diesen etwas Zeit zum Verschnaufen zu geben, da sie mit der Betreuung der vielen Kinder und Jugendlichen über das Jahr sehr gefordert sind.

Um jedoch nicht völlig auf eine gemeinsame Veranstaltung für unsere Mitglieder, Eltern und Freunde des Vereins zu verzichten, möchten wir gerne nach langer Pause, gemeinsam mit euch, am **10. 02. 2017** ein „**Keller-Gschnas**“ ausrichten. Termin gleich vormerken!

Für einen gebührenden Jahresausklang werden wir auch in diesem Jahr wieder mit unserem „**Glühweinstand!**“ am Vöcklabrucker Christkindlmarkt sorgen. Ich freue mich auf nette Stunden mit euch bei Glühwein und leckerem Chilli und werde sicher die Gelegenheit haben, dem ein oder anderen dort persönlich schöne und besinnliche Feiertage zu wünschen.

Allen anderen ...

„Frohe Weihnachtstage und einen guten Rutsch in das Jahr 2017“.

Eure

Elke Tillmann

Obfrau des Turnvereins Vöcklabruck

Turnbeginn im Allg. Turnverein 1889 Vöcklabruck



Mitte September starteten wir schwungvoll und voller Tatendrang ins neue Turnjahr. Der Andrang in allen angebotenen Turnstunden war von Beginn an groß, was uns ganz besonders freut! Für alle, die diesen Herbst das erste Mal bei uns im Verein turnen: Wir wünschen euch ganz viel Freude, Spaß an der Bewegung und eine Gemeinschaft, die mehr ist als nur ein Sportverein!

Glühweinstandl „Xtra-large“

Donnerstag 15. 12., bis Freitag 23. 12. 2016

Nachdem die TurnerInnen unserer Leistungsriege im letzten Jahr kurzfristig einen zweiten Termin für ein eigenes Turnvereins „Standl“ realisiert haben, werden wir in diesem Jahr einen „extra langen“ Glühweinstand anbieten, bei dem die JungturnerInnen ab dem 20.12. die Leitung übernehmen werden. Das diesjährige Turnvereins-**Glühweinstandl** wird von **Donnerstag, 15. 12., bis zum Freitag 23. 12.**, geöffnet sein und euch mit alt bekannten und neuen kulinarischen Angeboten verwöhnen. Um die längere Standzeit, die Terminvorstellungen und ein entsprechendes Platzangebot für unsere Gäste zu ermöglichen, war es notwendig auf einen neuen Standplatz auszuweichen.

Ihr findet uns heuer **vor der Fa. Schachtner** direkt gegenüber dem letztjährigen Standort.

Wie ihr seht sind die Voraussetzungen für ein weiteres gemütliches „Glühweinstandl“ geschaffen. Nun liegt es an euch allen, durch euren Besuch mit Freunden, Verwandten und Nachbarn auch wieder zum erhofften Spaß und Erfolg beizutragen. Wenn euch die selbstgemachten Speisen und Getränke in den letzten Jahren geschmeckt haben, dann sagt es bitte weiter, denn wir würden

uns freuen auch in diesem Jahr wieder neue Gäste begrüßen zu dürfen, um ihnen so die Möglichkeit zu geben unseren Verein und ihre Mitglieder kennen zu lernen. Wenn ihr Spaß daran hättet, unser Team bei der Bewirtung unserer Gäste zu unterstützen, dann meldet euch bitte bei unseren VorturnerInnen. Wir können jede Hilfe brauchen und freuen uns immer über neue Helferinnen und Helfer in unserem Team!

Abschließend möchte ich es nicht versäumen darauf hinzuweisen, dass wir auch in diesem Jahr wieder selbstgebackene Weihnachtskekse verkaufen werden. Also die vorher erworbenen Kekse bitte bis dahin aufessen, damit Platz für neue ist! ;-)

Also dann, bis zur 4. Adventswoche

Euer Team „Glühweinstandl“

Wie immer dient der **Reinerlös** der **Anschaffung von neuen Turngeräten oder der Jugendförderung.**

Öffnungszeiten:
täglich von 14 Uhr bis 22 Uhr
samstags von 10 Uhr bis 22 Uhr



Gutschein

**für ein Getränk
zum halben Preis!**

Gültig von 15.-23. 12. 2016



Jahnwa

Willst dir's Innviertel anschauen, geh her, wannst da traust."

Unter diesem Motto stand die heurige Jahnwanderung vom 12. - 15. August nach Tumltscham bei Ried.

Wir haben uns getraut – wir haben viel gesehen - und vor allem die Gastfreundschaft der Leute in dieser Region kennengelernt und sehr genossen. Heinz Derflinger und Andreas Mairinger haben einen wunderschönen Weg ausgesucht, und die täglichen Etappen mit ca.

15 km waren für alle Wanderer leicht zu bewältigen. Unser Verein war mit 10 Wanderern und einer Begleitfahrerin vertreten. Obwohl wir fast alle mit einem Zusatzpunkt für über Siebzigjährige belohnt wurden, belegten wir leider nur den letzten Platz da die Strecke nicht sehr weit war und wir auch keine Wettkämpfe bestritten. Aber wir hatten alle viel Spaß, es war sehr harmonisch, und alle wollen im nächsten Jahr bei der Jahnwanderung nach Bad Hall wieder dabei sein.

Erika Kickingner



1. Tag



Zum Auerhahn

3 x in Vöcklabruck
Villa Auerhahn

Hotel Auerhahn
Gästehaus Auerhahn

4840 Vöcklabruck - Zentrum - Stadtplatz 26
Tel.: 07672/23456 - Fax 07672/74911 - Mobil 0664/1315965 od. 0676/9330473
e-mail: hotel@auerhahn.at www.auerhahn.at

nderung



2. Tag





3. Tag





Neue Regale im Geräte- raum auf der Bühne

Ein großer Dank gilt der Tischlerei Bernhard Dorfner, welche in den Ferien die gesamten Regale im Kleingeräterraum auf der Bühne neugestaltet und gebaut hat. Ganz nebenbei geschah all dies unentgeltlich, wofür wir uns

ganz herzlich bedanken und worüber sich der gesamte Turnverein sehr freut! Die neuen Regale bieten viel Stauraum, Platz und vor allem Ordnung in diesem Raum. DANKESCHÖN!

A large, shiny silver trophy is being held up by several hands against a clear blue sky. The trophy has two handles and a wide, flared top. The hands are positioned around the base and sides of the trophy, suggesting it is being presented or celebrated.

SPARKASSE
Oberösterreich
Was zählt, sind die Menschen.

WEGBEREITER.

WAS ZÄHLT, IST ERFOLG. IM SPORT GENAUSO WIE IM GELDLIBEN. ES IST WICHTIG EIN ZIEL VOR AUGEN ZU HABEN UND DAFÜR SEIN BESTES ZU GEBEN.

www.sparkasse-ooe.at

Der 34. Turnv

... führte ins Dreiländereck Österreich / Schweiz / Deutschland

Viele Highlights von Landschaften, Architektur und Geschichte

Eine „Drei-Länder-Fahrt“ war das Motto des 34. Turnvereinsausfluges, den Florian Hingelbaum mit Unterstützung seiner Hanni organisiert hatte. Bei prachtvollem Wetter führte die Route von Vöcklabruck bis Landeck, weiter Richtung Paznauntal, mit dem ersten Etappenziel der Bielerhöhe. Der Höhepunkt dieser Fahrt war der Silvretta-Stausee mit traumhafter Fernsicht auf das Silvretta-Massiv. Als dann zwei Alphornbläser mit musikalischen Einlagen überraschten, wurde es ruhig, sogar die ankommenden Motorradfahrer stellten ihre Maschinen ab.

Nach einer Wanderpause stellte unser Busfahrer Franz sein fahrerisches Können unter Beweis, er brachte uns sicher über die 34 Kehren ins Montafon und somit nach Vorarlberg. Beeindruckend war die Akustik in einer modernen Kirche in diesem kleinen Ort, als uns Silvester Penz auf seiner Ziehharmonika besinnliche Weisen spielte und dazu sang.

„Der Bregenzer Wald ist eine reizvolle Landschaft, die weit über Vorarlbergs Grenzen bekannt ist“, erklärte unser Reiseführer Gerhard Tauber. Es ging durch den Schweizer Kanton Thurgau bis zur Insel Mainau, die als Blumenliebhaberparadies als Programmpunkt nicht fehlen durfte. Unzählige Sommerblumen, 12.000 Dahlien, schöne Rosenbeete und uralte Baumriesen sowie der Besuch im Schmetterlingshaus machten diese Insel zu einem



ereinsausflug

Erlebnis. Von Mainau nach Meersburg ging es dann mit der Fähre über den Bodensee. Hier steht die älteste bewohnte Burg Deutschlands.

Nur 27 km des Bodensees -mit Trinkwasserqualität- liegen auf österreichischem Gebiet. Gut zum Trinken war auch der Wein vom Weingut Schmid. In einem architektonisch toll geplanten Weinstadel verkosteten wir drei Sorten der dort angebauten Weine.

Der Besuch einer Käserei stand ebenfalls auf dem Programm. Von Egg übers Bödele gelangten wir nach Bregenz. Die Auffahrt auf den Pfänder, der Blick hinab auf den Bodensee sowie hinauf auf die Berge gehörte zu den vielen Highlights dieser Reise.

Nach so viel Geschichte und Baukunst durfte natürlich das Musikalische nicht fehlen. Am Abend sorgten Franz Soriat, Pepi Brandl, Adi

Berger und Silvester Penz für eine stimmungsvolle und lustige Turnerkneipe, bei der auch einige runde Geburtstage gefeiert wurden.

Die Heimfahrt führte durch das Lechtal nach Reutte entlang des Plansees, wo wir kurz Schloss Linderhof besuchten und nach Benediktbeuern zur kulinarischen Stärkung auf unserer Heimreise. Ein kurzer Besuch in der barocken Basilika war einigen noch gegönnt.

Danke an Florian und Hanni, es war ein tolles Programm. Danke für die vielen Extras, wie das Gabelfrühstück mit „Würstel im Schlafrock“ und süße Schnecken. Danke auch an Busfahrer Franz, dem selbst 34 enge Kehren nicht aus der Ruhe brachten. Viel geschichtliches Fachwissen hat Reiseführer Gerhard Tauber vermittelt. Es war eine Reise, an die man sich lange erinnert!

Erni Maringer





34. Turnvereinsausflug



Lerncafé im Allg. Turnverein 1889 Vöcklabruck

Seit Anfang Mai dieses Jahres bietet der Turnverein Vöcklabruck Raum für ein ganz besonderes Projekt. Das Caritas Projekt des „Lerncafés“ ist für Kinder aller Altersgruppen und unterschiedlicher Länder, die Lerndefizite aufweisen oder auch sozial bedürftig sind. Auch Kinder in schwierigen Wohnsituationen oder Kinder, die sich mehr in die Gesellschaft integrieren möchten, sind hier herzlich willkommen. Ermöglicht wird dieses Projekt durch 12 ehrenamtliche Erwachsene, die die Kinder rundum gut betreuen. In diesen Stunden, welche dienstags, mittwochs und donnerstags von jeweils 13.00 – 17.00 Uhr stattfinden, werden derzeit 18 Kinder betreut, sogar 20 Kinder befinden sich noch auf der Warteliste. Der Andrang ist also groß! Gemeinsam wird in diesen Treffen dann gelernt, gesprochen, gespielt und an



den Hausaufgaben gefeilt. Auch die Zeit zum alleine sein wird den Kindern hier gegeben. Jedes Mal aufs Neue ist ein Highlight immer wieder unsere Turnhalle, in der die Kinder noch kurz toben dürfen. Es handelt sich hier um ein sehr schönes Projekt, welches länder- und sprachenübergreifend bewegt und somit die Gemeinschaft fördert!

Anna Gonska

**EXKLUSIV FÜR MITGLIEDER
DES ATV 1889 VÖCKLABRUCK**



**GUTSCHEIN
im Wert von
€ 30,-***

* Gültig beim Kauf einer kompletten Brille (Fassung und optische Gläser) bis **31.12.2016**.
Nicht kombinierbar mit Komplettpreisen und anderen Rabatten. Pro Brille ein Gutschein einlösbar. Barablässe nicht möglich.

www.teufelberger-friedl.at

2x in Vöcklabruck (Gesundheitszentrum und Stadsaal-Passage)
1x in Gmunden (SEP)

**TEUFELBERGER
& FRIEDL**

UNITED OPTICS

AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

Vöcklabrucker Integrationspreis

Am Donnerstag den 13. Oktober 2016 fand eine Premiere in Vöcklabruck statt- denn erstmalig wurde der Integrationspreis der Stadt Vöcklabruck verliehen! Im feierlichen Ambiente der schönen Musikschule wurde diese Preisverleihung ausgetragen und der Allgemeine Turnverein 1889 Vöcklabruck durfte sich über eine Nominierung für diesen Preis sehr freuen. Es wurden insgesamt drei Preise in drei Kategorien verliehen, der Turnverein Vöcklabruck war in der stärksten Kategorie nominiert worden.

Mit unserem Motto GEMEINSAM BEWEGEN - GEMEINSAM ETWAS BEWEGEN qualifizierten wir uns sogar für die Endausscheidung. Insgesamt waren in unserer Kategorie nämlich acht Vereine, Institutionen oder Schulen nominiert, nur vier jedoch kamen dann auch zum Publikumsvoting in der Landesmusikschule zur Endausscheidung. Jutta Stadler präsentierte unser Projekt im Verein dem Publikum sehr souverän und lebendig, auch die technischen Schwierigkeiten der PowerPoint Präsentation konnten sie nicht aus dem Konzept bringen. Danke dafür!



Den Integrationspreis haben wir zwar nicht gewonnen, aber alleine die Nominierung unseres Vereines für diesen Preis macht uns sehr stolz. Wir arbeiten weiter gemeinsam im Verein an einer schönen Gemeinschaft, ganz egal, woher man kommt oder welche Sprache man spricht.

Denn besonders wichtig ist uns: Gemeinsam an einem Strang ziehen und Spaß am Turnboden!.



Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren
Astrid Guger und
Johannes Renner
(Gerätechef Kampfrichter) sowie
Samantha Schmölzer und
Diana Meissner
(Jugendvorturnerausbildung)
recht herzlich zur bestandenen Prüfung!

Faszientraining – was ist das?

Faszien sind ein Teil des Bindegewebes – 0,3 bis 3 Millimeter dick. Die faserig-weiße Struktur zieht sich wie ein Netz durch den gesamten Körper. Alle inneren Organe, jeder Muskel, jedes Gelenk, alles ist von Faszien eingeschlossen. Diese Hülle kann man sich als bindegewebsartige Haut vorstellen, die im Idealfall geschmeidig und elastisch ist. Gesunde Faszien schützen die Gelenkkapseln, halten die Rückenmuskeln unter stabiler Spannung.



Soviel zur Theorie. Praktisch angewendet lässt es sich gut mit Pilates, Koordination und Gleichgewichtsübungen verbinden. Pilates ist ein äußerst sanftes und wirkungsvolles Workout, das den Körper kräftigt, formt, dehnt und entspannt. Es passt ausgesprochen gut in Verbindung mit Faszientraining.

Dieses Training eignet sich für sportliche sowie unsportliche

Damen ebenso, du brauchst keinerlei Vorkenntnisse! Wenn du dir etwas Gutes tun willst in einer netten Damenrunde, bist du bei uns richtig. Die Montagsturnstunde ist jeweils von 20 Uhr bis 21 Uhr. Jeden 3. Montag wird Faszientraining angeboten. Die beiden anderen Turnstunden werden von Karin (Physiotherapeutin) sowie Heinz (kräftigende Gymnastik) abwechselnd angeboten.

Unsere Beweglichkeit hängt von den Faszien ab

Für die menschliche Gesamtbeweglichkeit sind die Faszien entscheidend. Faszien haben viele Aufgaben! Das haben unter anderem aktuelle Studien der Faszienforscherin Helen Langevin von der Harvard Medical School ergeben. Verklebte Faszien und das Bindegewebe verliert an Elastizität. Die Folge davon sei eine zunehmende Einschränkung der Bewegungsfreiheit.

Ich freue mich auf gemeinsame Turnstunden!
Liebe Grüße eure
Margit Holztrattner



Landesmeister

Am 22. Oktober 2016 starteten wir mit unseren Mädels und Burschen bei den offenen Landesmeisterschaften in Enns.

Den Anfang machten in der Früh schon unsere Kleinsten. Die „Großen“ durften sich noch ein wenig ausrasten, waren aber natürlich zum Betreuen und anfeuern dabei. Alle Mädels hatten einen reibungslosen Wettkampf und konnten unter Beweis stellen was sie im Training alles gelernt hatten. Als nächstes waren die großen Mädels an der Reihe. Bis auf ein paar kleine Patzer haben alle ihre Übungen perfekt geturnt, für Hanna und Livia war das sogar der erste Wettkampf in der Oberstufe. Am Nachmittag zeigten dann noch die Burschen ihr Können und räumten Dank ihren super Leistungen richtig ab.

Wie man an den Ergebnissen sehen kann, hatten alle einen erfolgreichen Wettkampf.

Wir gratulieren unseren drei Landesmeisterinnen Hanna Leixner, Johannes Gonska in der Oberstufe und Jakob Herndler in der Basisstufe. Der zweite Platz ging an Johannes Herndler und Adrian Gehmair, Platz drei für Josua Kis und Marlene Schuh und Platz vier erreichten Lisa Kitzberger, Livia Ablinger (Oberstufe) und Diana Meissner (Oberstufe). Und der 5. Platz ging an Lena Wiesauer und Nena Leixner.

Wir sind sehr stolz auf euch alle und freuen uns über diese super Leistungen!

Ein herzliches Dankeschön an unseren Trainer Jonas Krondorfer, unterstützt von Philipp Achleitner und Anna Konrad. Weiters möchten wir uns noch bei den vielen Betreuern und Kampfrichtern bedanken, ohne euch wäre so ein Wettkampf nicht möglich!

Anna Konrad



schaften Enns



DELTA

SPORTPARK



AEROBIC FITNESS TENNIS KLETTERN

Vöcklabruck
Robert-Kunz-Straße 2a
www.deltasportpark.at

Trainingslager der Leistungsriege



Begonnen hat alles am 29. Oktober. Die „kleine“ sowie die „große“ Leistungsriege waren schon alle ganz gespannt auf's Trainingslager. Am Samstag hatten wir am Vormittag ganz normales Training. Um 13 Uhr haben wir uns dann alle eine Pizza bestellt und gemeinsam zu Mittag gegessen. Danach gab es ein klei-

nes „Mittagsschläfchen“ für alle, bei dem sich alle ausruhen konnten, denn das hatten auch alle nötig, da das erste Training schon anstrengend war und die Pizza noch schwer im Magen lag. Das 2. Training begann um ca. 15 Uhr, wo wir uns alle wieder sehr anstrebten. Zum Abendessen gab es noch selbstgekochte Spaghetti Bolognese von Sara und Leni. Die „große“ Leistungsriege hat den Abend dann noch im Partykammerl im Keller ausklingen lassen. Am nächsten Tag gab es zum Frühstück Semmerl und Kakao. Nach einem dritten anstrengenden Training war das Trainingslager auch schon wieder vorbei. Es hat uns allen sehr viel Spaß gemacht und die gesamte Leistungsriege bedankt sich noch einmal bei Jonas, Philipp und Anna, die dieses Trainingslager überhaupt möglich gemacht haben.

Johannes Gonska



Audi Vorsprung durch Technik 

Der Audi Q2.

#untaggable

Mit dem Audi Q2 wird vieles anders. Er ist smart, individuell, selbstbewusst und lässt sich in keine Schublade stecken. Kurz: #untaggable. Ein Newcomer, der mit vielen innovativen Technologien und einer neuen, eindrucksvollen Formensprache aufwartet. Lassen Sie sich überraschen.

Jetzt bei uns Probe fahren.

AUTO ESTHOFER TEAM
Vernunft, die bewegt!

Audi Verkauf + Service

4812 Pinsdorf/Gmunden, Vöcklabruck Str. 47, Tel. 07612/77477-0
4840 Vöcklabruck, Linzer Straße 38, Tel. 07672/75111-0

Audi Service

4820 Bad Ischl, Salzburger Straße 68, Tel. 06132/22888-0
4655 Vorchdorf, Lambacher Straße 44, Tel. 07614/7933-0
E-Mail: info@esthofer.com, www.esthofer.com

Bewegungstag im Turnverein Vöcklabruck

Einmal jährlich veranstaltet die Gesunde Gemeinde Vöcklabruck den Bewegungstag, welcher am 15. Oktober erneut stattfand. Auch der Turnverein Vöcklabruck durfte hier als Programmpunkt an diesem Tag, wo's rund um das Thema „Bewegung“ ging, auf keinen Fall fehlen! Von 14.00 bis 16.00 Uhr hatten Kinder aller Altersgruppen die Chance, den Turnverein und die Sportgeräte kennen zu lernen. Neben den Turngeräten konnten die Kinder ebenfalls die Sportarten Tanzen sowie Karate und Aikido bei uns im Verein

ausprobieren. Rund 50 sport- und bewegungsbegeisterte Kinder im Alter von 3 bis 14 Jahren stürmten die Turnhalle und füllten diese mit Lachen und guter Laune. Es wurde am Trampolin gehüpft, am Balken balanciert, auf der Airtrackbahn gesprungen, am Trapez gehangen und am Boden getanzt. Auch der ein oder andere Karatetrick wurde geübt. Es machte allen Kindern sowie auch den Vorturnern viel Spaß und die ein oder andere Turnstunde in unserem Verein zählt ab diesem Tag bestimmt einige Kinder mehr!



FASCHINGSGSCHNAS

...im Keller

Der Keller hat nach langer Zeit
am Fr, 10.02.17 ab 20 h
seine Türen wieder geöffnet....

VVK: €5,- inkl. Getränk, begrenzte Kartenanzahl!

Allgemeiner Turnverein 1889



Erhältlich beim Glühweinstandl und
Steuerkanzlei Kölblinger
Details siehe www.turnverein.at
AK: EUR 10,- nach Verfügbarkeit
Einlass bis 23 Uhr

Familienzuwachs bei der Familie Tidl!

Wenn aus Liebe Leben wird bekommt das Glück einen Namen!

Die süße kleine **Hannah** hat am 2. September 2016 kerngesund und mit 3450 g und 51 cm das Licht der Welt erblickt.

Die Eltern Verena und Christian Tidl (ehem. Obmann) sind überglücklich!

Der gesamte Turnverein gratuliert den frischgebackenen Eltern sehr herzlich.



Terminvorschau

Eine kurze Vorschau auf die bereits festgelegten Termine:

- 15. - 23. 12. Glühweinstandl
- 10. 2. 2017 Gschnas
- 11. 2. 2017 Vereinsmeisterschaft
- 25. 3. 2017 Bezirksmeisterschaften in Mondsee
- 06. 5. 2017 Landesmeisterschaften Turn 10 in Perg
- 07. 5. 2017 Landesmeisterschaften Kunstturnen in Perg
- 23. 6. 2017 Sonnwendfeier (Abschlussfest)

Wussten Sie?

Die 800-Mitglieder-Grenze wurde im Oktober durchbrochen!

Mitgliederstand

16. 11. 2015 = 734 Personen

Mitgliederstand

17. 11. 2016 = 804 Personen



helvetia

Mario Hemetsberger

Direktionsinspektor - Versicherungskaufmann

Helvetia Versicherungen AG, Geschäftsstelle
4840 Vöcklabruck, Wartenburgerstraße 6
T +43 (0) 50 222-3133, F +43 (0) 50 222-93133
mario.hemetsberger@helvetia.at, www.helvetia.at
M +43 (0) 676-772 10 68

Herzlichen Glückwunsch

zum 75. Geburtstag

am 26. 10. Tschw. Sieglinde Kaiser
am 9. 12. Tschw. Maria Haitchi

zum 80. Geburtstag

am 23. 11. Franz Grausgruber

zum 85. Geburtstag

am 20. 11. Tbr. Othmar Ettinger
am 26. 11. Tschw. Friedl Neudorfer
am 4. 12. Tbr. Hans Greisinger

zum 92. Geburtstag

am 5. 12.: Tbr. Norbert Smolenski

zum 98. Geburtstag

am 19. 10. Tschw. Irmgard Kitzmantel

Wir trauern um:

Tbr. Alfred Prorok



Frohe Weihnachten

Der Turnrat des Allgemeinen Turnverein 1889 Vöcklabruck wünscht allen Mitgliedern samt Familie eine besinnliche Vorweihnachtszeit und frohe Weihnachtsfeiertage im Kreise der Familie und Freunde.

Wir hoffen, auch im nächsten Jahr wieder auf eure Unterstützung zählen zu dürfen!

In diesem Sinne wünschen wir einen guten Rutsch sowie Gesundheit, Glück, viel Erfolg im neuen Jahr 2017 und weiterhin viel Spaß am Turnboden!



TB WIESAUER GmbH
INGENIEURBÜRO · HAUSTECHNIK · ELEKTROTECHNIK

A-4840 Vöcklabruck · Linzer Straße 65

Tel.: +43(0)7672 - 720 6060 · Fax: 720 6069

office@wiesauer.co.at · www.wiesauer.co.at

www.turnverein.at, office@turnverein.at

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Allgemeiner Turnverein 1889 Vöcklabruck. Für den Inhalt verantwortlich: Elke Tillmann Vöcklabruck. Namentlich oder sonstig gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Autors, nicht aber unbedingt jene der Redaktion oder des ATV wieder. Stellungnahmen des ATV werden ausdrücklich als solche gekennzeichnet.

ZVR: 482520814

Nr. 02Z030475

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4840 Vöcklabruck

Österreichische Post AG Sponsoring.post

Druck: vöcklaDruck, Oberthalheim 6 - info@voeckladruck.at